32.2

44042

DR. K. KOHLER,
PRESIDENT HEBREW UNION COLLEGE.
3016 STANTON AVE.
CINCINNATI, O.

LAKAIM LIBRARY TARA

June 28 1905

Herrn Prof. Dr. Ignaz Goldziher,

Sehr geehrter lieber Dr.

Glauben Sie nicht, dass weil ich Ihnen seit Empfang Ihres freundlichen vom 27. October nicht geschrieben, ich Ihrer nicht oft mit aufrichtiger Hochachtung gedacht hätte. Im Gegentheil, ist schon für mich mein Aufsatz die Festschrift abgethan und wenn nicht gewusst auf die lange Bank geschoben wird, besonders da Ihre Collegen mit Ihnen Übersetzungen v. die Encyclopedia mit ihnen viel Zeit verbrachten Artikeln nicht Schritt halten. Gegen Sonntag ich endlich noch die Correcturen (Correctur) ganz auf mich in der Absicht Ihnen sogleich mit Rechten zu meiner Rede und Übersetzungen einzusenden, schwebte vor meinem Geiste und vor meinem Gewissen (Gewissen gestehe ich Ihnen!) Collegen von der Facultät Rechenschaft zu geben, und darüber Ihnen auch sehr verantwortlich war — Nun sende ich Ihnen Correctur hierbei mit. Nächste Woche erwarte ich den letzten Bogen der Übersetzung der gedruckten Gegen-Schriften bei der in Cleveland stattfindenden Rabbiner-Conferenz stehen in dem ich die wissenschaftl. u. praktische Stellung Reform einnehmen; [illegible] ich auf Ludwig Geiger in Berlin Bezug nehmen u. seine neue Übersetzung seiner Vorlesungen entgegen setzen. — Ich werde gewiss meine Übersetzungen [illegible] Ihnen zu senden (und gearbeitet aber in Übersetzung) und bitte auf Ihre Ansicht darüber. Ich erwarte sehr Ihnen Meinung an die Übersetzung meiner Geschmacklosen Übersetzung gehen. — Für die Cleveland Conferenz stehen ich mein Thema über die Maimonidische und [illegible] basirten andere Glaubensartikel zu verbreiten und hier

[illegible] auf folgende Punkte gestatten, über die Sie besser Ausschluß
wissen: Ob Sie über die Almohaden gesprochen, kann ich. Ich bin aber
Adolf Kremer's Darstellung [illegible] der Jahre 839–41 für die Klarlegung
[illegible] gelangt, daß der geistige Inhalt [illegible] das wissenschaftliche
Fiktion als alleiniger Gesichtspunkt. Kann man mit solchen [illegible]
Fragen oder Problemen? Schon wenn es nur wieder das alte Steinschneider-
sche Verzeichnis [illegible] Handschriften bietet auf Marienwerder u. wie einen
wissenschaftlichen jüdischen Arzneischatz [illegible]
[illegible] abgefaßt u. aufgestellt? Der Übersetzer spricht, wie seiner
der Leserschaft [illegible]! Aber Juda Kadassi der Inhalt über die wissen-
schaftliche Stellung [illegible]? Hätte der [illegible]
Maimonides nicht [illegible] u. Muster gestellt haben? Seine
Absicht war — [illegible] auf Kreibel's Anregung ein Lehrbuch — auf
Wunsch der Ausstellung zu [illegible]. — Meinen
wissenschaftlichen Freund Paul Paul auf Tarsus u. Lehrer
Peter Forbes einer [illegible] und Schriftgründen [illegible]
[illegible] Ich über die Zeloten eine ganz neue Ansicht gewonnen.
Meine Abhandlung über [illegible] über die Makkabäer-
zeit erscheinen. —

Mit freundschaftlicher Empfehlung

Ihr

D. K. Kohler

P. S. Ich lasse [illegible]
Ihr wunderliches [illegible]
Ihren Beilagen mit der Absicht
[illegible] Ihre [illegible] etc. [illegible]
[illegible] einiges ich auch [illegible].